






**الدورة  
الثلاثون**  
بيروت، 25-28 حزيران/يونيو 2018

**التكنولوجيا من أجل التنمية  
المستدامة في المنطقة العربية**

MF1






**الدورة  
الثلاثون**  
بيروت، 25-28 حزيران/يونيو 2018

**التكنولوجيا من أجل التنمية  
المستدامة في المنطقة العربية**

**نتائج المنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2018  
"الموارد الطبيعية والأجيال المقبلة والصالح العام"**

**(بيروت، 24-26 نيسان/أبريل 2018)**



## محتويات العرض

- ◀ الإطار العام
- ◀ لمحة عامة
- ◀ الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى
- ◀ الخطوات القادمة (2018-2019)

جائزة

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا يجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.

## المنتدى العربي للتنمية المستدامة – الإطار العام



- ◀ إقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة عام 2013 بأهمية البعد الإقليمي ودعوة لجان الأمم المتحدة الإقليمية لعقد اجتماعات إقليمية سنوية (A/RES/67/290)
- ◀ تبني الدول الأعضاء في الإسكوا المنتدى العربي للتنمية المستدامة (قرار لجنة الإسكوا الوزارية رقم 314 (د-28)، سبتمبر 2014)
- ◀ اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (سبتمبر 2015)
- ◀ تبني استراتيجية الإسكوا حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بما في ذلك المتابعة والاستعراض من خلال المنتدى العربي للتنمية المستدامة (قرار اللجنة التنفيذية للإسكوا رقم 322، ديسمبر 2015)
- ◀ إعلان الدوحة بشأن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (قرار لجنة الإسكوا الوزارية رقم 327 (د-29)، ديسمبر 2016): تكريس المنتدى العربي كآلية إقليمية لدعم تنفيذ خطة 2030 والمتابعة والاستعراض

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا يجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## المنتدى العربي للتنمية المستدامة – الإطار العام

الدورة التاسعة والعشرون للجنة الإسكوا الوزارية (الدوحة، 15 كانون الأول/ديسمبر 2016) في قرارها 327 (د-29) حول آليات عمل المنتدى العربي للتنمية المستدامة:

« أكدت على أهمية دور المنتدى العربي للتنمية المستدامة كمنصة إقليمية تتناول فيها الجهات المعنية قضايا التنمية المستدامة من منظور متكامل، وتبحث في صيغ وأطر وآليات متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتساهم في بناء موقف موحد حول فرص وتحديات تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة العربية؛

« دعت إلى عرض التجارب الوطنية والإقليمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، بما في ذلك التقارير الوطنية الطوعية المتعلقة بالتقدم المحرز في هذا المجال، على المنتدى العربي للتنمية المستدامة من أجل تبادل الخبرات والتجارب والدروس المستفادة؛

« اعتمدت الشروط المرجعية التي تنظم آليات عمل المنتدى بشكل يضمن فاعليته ونجاحه في تعزيز التعاون الإقليمي والتنسيق لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتقضي برفع تقرير موجز عنه إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى كجزء من المساهمات الإقليمية في عملية متابعة تنفيذ واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام 2030. كما تعرض نتائجها على الدورة الوزارية للإسكوا ولجنتها التنفيذية، وكذلك على المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية والمجالس الوزارية العربية ذات الصلة.

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## لمحة عامة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2018 "الموارد الطبيعية والأقاليم المقبلة والصالح العام"

« من 24 إلى 26 نيسان/أبريل 2018 في بيت الأمم المتحدة في بيروت، تحت رعاية دولة رئيس مجلس الوزراء في الجمهورية اللبنانية السيد سعد الحريري

« نظمته لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بالتعاون مع:

- جامعة الدول العربية
- منظمات الأمم المتحدة العاملة بالمنطقة العربية

« > 300 مشارك > 19 دولة عربية > وفود رفيعة المستوى

« حكومات، برلمانات، منظمات المجتمع المدني، القطاع الخاص، هيئات نقابية، منظمات إقليمية، منظمات الأمم المتحدة، بيوت خبرة، ممثلون عن الشباب، باحثون مستقلون...

« ثلاثة أيام:

- 7 جلسات عامة
- 9 جلسات متخصصة

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

صدر عن المنتدى 108 رسالة رئيسية أدرجت بحسب مواضيعها تحت خمس عناوين هي:

- ألف - رسائل عامة
- باء- تنفيذ ومتابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030: منظور البلدان العربية
- جيم - الموارد الطبيعية وأهدا □ التنمية المستدامة والأجيال القادمة من منظور عربي
- دال - مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي
- هاء - دعم الجهود الإقليمية في الإعداد للمنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2019

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### ألف- رسائل عامة

- التأكيد على ضرورة العمل على تنفيذ توصيات المنتديات السابقة
- التأكيد على فعالية العمل التشاركي الإقليمي بين منظومة الأمم المتحدة العاملة في المنطقة العربية وجامعة الدول العربية
- التأكيد على أهمية الشراكة مع القطاعات غير الحكومية بما فيها القطاع الخاص كشرط للوفاء بمبادئ خطة 2030 وتحقيق أهدافها
- أهمية معالجة الحواجز الهيكلية التي تعوق جهود التنمية في المنطقة العربية
- التأكيد على دور البحث العلمي والتكنولوجيا لتحقيق التنمية المستدامة (تنمية القدرات، الاستعانة بمراكز الأبحاث والمعرفة، تحسين نظم الإحصاء وتصنيف البيانات، إلخ)

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### باء- تنفيذ ومتابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030: منظور البلدان العربية

#### خطة 2030 من منظور البلدان العربية

- أهمية وضع خطط تنموية تُبنى على رؤية واضحة وشاملة تراعي الترابطات بين القضايا
- العمل على رفع الوعي وتوحيد المفاهيم والخطاب لتعزيز الملكية والاتساق
- بناء وتعزيز القدرة المؤسسية وزيادة الحوار والتعاون بين القطاعات

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### باء- تنفيذ ومتابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030: منظور البلدان العربية

#### المتابعة والاستعراض على المستوى الوطني بما في ذلك الاستعراضات الوطنية الطوعية

- لا تقتصر أهمية الاستعراض الطوعي الوطني على كونه آلية لرصد التقدم بل هو عملية شاملة تساهم في تحديد الأولويات وتسريع التنفيذ
- من شروط نجاحه، معالجة التفاوت والتباين في فهم خطط التنمية المستدامة وفي التفاعل بين القطاعات المختلفة والجهات المعنية حكومية كانت أم غير حكومية
- التأكيد على دور الحكومات المحلية والمجتمع المدني والقطاع الخاص والبرلمانات وبيوت الخبرة، في كافة مراحل إعداد التقرير الطوعي الوطني

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### يوم-الموارد الطبيعية وأهداف التنمية المستدامة والأقاليم القادمة من منظور عربي

- إعادة التأكيد على مخرجات الاجتماعات الإقليمية التحضيرية حول المياه والطاقة والبيئة
- التأكيد على مبدأ المساواة والعدالة في استخدام الموارد الطبيعية وإدارتها وتوزيعها
- إن التغيير التحويلي الذي تصبو إليه خطة 2030 يستوجب تغييراً ثقافياً في التعامل مع الثروات الطبيعية من خلال ممارسات فردية وجماعية تراعي احتياجات الأجيال القادمة
- إن الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية تستدعي الحوار والتنسيق على المستوى الإقليمي واحترام حق الشعوب في السيطرة على مواردها

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا يجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### يوم-الموارد الطبيعية وأهداف التنمية المستدامة والأقاليم القادمة من منظور عربي

- إعادة التأكيد على مخرجات الاجتماعات الإقليمية التحضيرية حول المياه والطاقة والبيئة
- ◀ المياه: تحقيق الأمن المائي، والتغلب على ندرة المياه، وضمان حق الإنسان في المياه وخدمات الصرف الصحي
- ◀ الطاقة: ضرورة تحول الاقتصادات العربية نحو نظم الطاقة المستدامة، وإعادة التأكيد على التعاون الإقليمي بما في ذلك نقل التكنولوجيا والربط الشبكي
- ◀ البيئة: الحد من الأثر السلبي للنمو الاقتصادي والتوسع العمراني السريع على البيئة، و الحفاظ على التنوع البيولوجي، ووضع آليات إقليمية ووطنية للحد من مخاطر الكوارث

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا يجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال- مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي التنوع الاقتصادي

- التأكيد على أهمية اعتماد نهج جديد للتنمية المستدامة يقوم على التنوع الاقتصادي ومعالجة أنماط الاستهلاك وتعزيز الإنتاج المستدام
- إصلاح السياسات الاقتصادية ووضع سياسات لتنمية الاقتصاد الرقمي وتعزيز الابتكار
- إصلاح نظم التعليم كشرط لانخراط المنطقة العربية في الثورة الصناعية المستمرة

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال-مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي التخطيط لمدن منيعة وشاملة ومستدامة

- جعل المدن أكثر صحية
- إعادة إعمار المدن المدمرة من جراء الحروب بشكل سليم وعلى نحو مستدام

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال- مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي تمويل التنمية الشاملة والمستدامة

- إعادة النظر في آلية وضع الموازنات العامة وتعزيز الشفافية والمساءلة
- البحث الجدي عن مصادر تمويل مستدامة من خلال التعاون والتضامن الإقليمي ومن خلال تفعيل دور القطاع الخاص كشريك في التنمية
- تيسير التحويلات المالية للمهاجرين وتشجيع استثمارها في التنمية

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال- مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي دور المجتمع المدني في التنمية المستدامة

- تبني مخرجات الاجتماع الإقليمي لمنظمات المجتمع المدني الذي سبق المنتدى مع التأكيد على :
  - ◀ مبادئ الحوكمة الرشيدة والشفافية والرقابة الذاتية
  - ◀ ضرورة رفع سقف الحريات التي تعمل ضمنه منظمات المجتمع المدني
  - ◀ إنشاء منصة لمنظمات المجتمع المدني لتعزيز التشبيك والشراكة

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.





## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال- مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي

تمكين المرأة وإدماج المساواة بين الجنسين للحفاظ على الموارد الطبيعية وتحقيق الصالح العام

- التركيز على أهمية تعميم مفهوم المساواة بين الجنسين في خطط التنمية الوطنية
- إشراك المرأة بشكل فعّال في:
  - التخطيط التنموي
  - صنع القرار
  - تخطيط المدن
  - إدارة الموارد الطبيعية
  - التحول الثقافي

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال- مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي

دور الشباب في التحول نحو مجتمعات عربية مستدامة

- الترحيب والإشادة بمشاركة الشباب الكثيفة والمميزة في أعمال ومناقشات المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018
- مواضيع ذات أولوية:
  - العمل اللائق للشباب اليوم
  - الشباب والسلام والأمن
  - تعزيز المشاركة (مقترح بإنشاء شبكة إقليمية تؤثر على عملية صنع وتنفيذ السياسات الوطنية والإقليمية التي تهم الشباب)

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال-مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي مبدأ "عدم إهمال أحد" في المنطقة العربية

- ضرورة اعتماد منهجيات جديدة/متطورة في العلوم الإنسانية والاجتماعية للتعريف بالفئات المجتمعية التي غالباً ما يتم إغفالها أو إهمالها
- أهمية البيانات المصنفة بحسب الدخل، والجنس، والسن، والانتماء العرقي، والإثني، والوضع من حيث الهجرة، والإعاقة، والموقع الجغرافي، وغير ذلك.

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.



## الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2018

### دال-مواضيع ذات أولوية على المستوى الإقليمي إضفاء الطابع المحلي على أهداف التنمية المستدامة

- إيلاء الموضوع أهمية أكبر نظراً لـ:
  - تساؤلات الدول حول كيفية تبني وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة على المستوى المحلي
  - اعتراف بدور السلطات والمجتمعات المحلية في تحقيق التنمية المستدامة وتقديم الخدمات

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.

## الخطوات القادمة (2018 - 2019)



### هاء- دعم الجهود الإقليمية في الإعداد للمنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2019

- تنظيم اجتماع خبراء يضم كل الشركاء المعنيين للمتابعة والمراجعة
- تنظيم اجتماع حول آليات المتابعة والاستعراضات الوطنية الطوعية
- توسيع قاعدة التشاور والحوار بين الشركاء غير الحكوميين، خاصة منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص
- تنظيم اجتماع إقليمي سنوي للبرلمانيين بغية تعزيز دور البرلمانات الوطنية في تنفيذ خطة 2030 وفي الرصد والمتابعة
- تعزيز الإنتاج المعرفي وبناء القدرات من خلال تطوير مواد تدريبية باللغة العربية حول منهجية مواجعة خطة 2030 مع الخصائص الوطنية والإقليمية
- إنشاء فريق من الخبراء والمدرّبين المتخصصين في خطة 2030 وأهدافها
- تعزيز الشراكات وتنظيم أنشطة مشتركة بين جميع الفاعلين الإقليميين في مجال التنمية المستدامة وخطة 2030 ومن ضمنهم منظومة الأمم المتحدة العاملة في المنطقة العربية وجامعة الدول العربية
- إعداد تقرير حول التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل هذا، يُقدّم إلى المنتدى العربي للتنمية المستدامة في دورته لعام 2019

© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكور لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.

## شكرا



## أهداف التنمية المستدامة

17 هدفاً لتحويل عالمنا



© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكور لا تجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.

MF1



الأمم المتحدة  
الاستقواء  
ESCWA

الدورة  
الثلاثون  
بيروت، 25-28 حزيران/يونيو 2018  
التكنولوجيا من أجل التنمية  
المستدامة في المنطقة العربية

الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030  
كريمة القرّي  
رئيسة الوحدة

